

# Clay vessel evaluation criteria

د خټکي برتن د ارزونې معیارونه

## Clay skills

The strength, balance, and surface finish of your clay vessel.

ستاسو د خټکي لوښي ټواک، توازن او سطحي پاڼي.

د خټو مهارتونه

## Quality of carving

The complexity, quality, fullness, and craft of the patterns and line drawing on your vessel.

پېچاتيا، کیفیت، بشپړتیا، او ستاسو په برتن کې د نمونو او کرښي رسماول.

د نقاشی کیفیت

## Daily clean-up habits

Cleaning your table and floor so it is clean and has no streaks.

خپل میز او فرش پاک کړئ نو دا پاک وي او هیڅ تار نلري.

د وړئنې پاکولو عادتونه

## د خټو د وېښتو لپاره لغت

### apron

a piece of cloth that you wear to protect your clothes from getting dirty.

د توکر یوه توټه چې تاسو بې اغوسټي ترڅو څلې جامي له خندا څخه خوندي کړي.

اپون

### carving

scratching into clay to change its shape or to make a picture or pattern

په خټو کې د شکل بدلوولو یا د انځور یا نموني جوړولو لپاره خټکي

نقاشي

### ceramic

a material that starts soft like clay, but then becomes very hard after it is cooked to a very high temperature

هغه مواد چې د خټي په خیر نرم پېل کېږي، مګر وروسته له دې چې خورا لور تودوخي ته پخیرې خورا سخت

سیراميك  
کېږي

### clay

a soft material used for making pots, bricks, and sculptures that becomes very hard when it is heated up.

یو نرم مواد چې د لوښو، خښتو او مجسمو جوړولو لپاره کارول کېږي چې د تودوخي پرمهاں خورا سخت کېږي.

خاروړ

### coil

a thin piece of clay that looks like a snake

د خټو یوه توټه توټه چې د مار په خیر بشکاري

کوبيل

### earthenware

a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight

یو ډول توټي چې تبیت تودوخي ته توږیغ کېږي او مخکي له دې چې او به و خورئ رونسانه شي

د خاورې لوښي

### foot

the bottom of a pot where it sits on a table

د کڅوري لاندی چېږي چې دا په میز کې ناست دی

پښه

### glaze

a material that you can paint onto ceramic that turns into glass when fired in a kiln

یو مواد چې تاسو کولی شي په سیراميك باندي رنګ کړئ چې په شیشې بدليږي کله چې په بتیو کې دزې وشي

ګلیز

### glazing

for clay: brushing on a paint-like layer to a pot that will later become a layer of glass; for painting: using very thin transparent layers of paint to change the colour

د خټو لپاره: د رنګ په خیر پرت باندي یو کڅوريه ته برش کول چې وروسته به د شیشې پرت شي؛ د رنګ کولو

ګلیزینګ

لپاره: د رنګ بدلوولو لپاره د رنګ خورا پتلې شفاف پرتونو کارول

handle	<b>the part of something that is used to lift or carry it</b>	د یو څه برخه چې د پورته کولو یا ورلو لپاره کارول کېږي	سمبالول
kiln	<b>an oven used to heat up clay enough to become a hard ceramic</b>	يو تتور چې د خاوری د تودوخي لپاره کارول کېږي د سخت سيراميک کيدو لپاره کارول کېږي	بیتوه
lid	<b>the top of a pot that you can take off</b>	د ټخوری پورتني برخه چې تاسو یې لري کولی شئ	پوبن
lip	<b>the top edge of a pot</b>	د ټخوری پورتني څنډه	شوندي
paddling	<b>hitting clay with wood to make it stronger, smoother, and a better shape</b>	دلګیو سره ختي و هل ترڅو دا قوي، نرم، او بنه شکل جور کړي	پېډلنځ
pattern	<b>a drawing that repeats in a beautiful way</b>	يو انځور چې په بنکلې دول تکرار کېږي	نمونه
pinch	<b>squeezing something between your thumb and finger</b>	ستاسو د ګونتو او ګوتو تر مینځ یو څه مینځل	ختک
rib	<b>a piece of silicone or wood used to smoothly shape some clay</b>	د سیلیکون یا لرګیو یوه تویه چې په اسانۍ سره یو څه ختي ته شکل ورکوي	پسی
score	<b>carve Xs or parallel lines to help join clay together with slip</b>	XS یا مواري لینونه جور کړئ ترڅو د تویې سره یوځای سره یوځای کولو کې مرسته وکړي	نمری
scraper	<b>a piece of thin metal or plastic used to shave off thin pieces of clay</b>	د پېنلي فلزاتو یا پلاستيك یوه تویه چې د ختنو د ورو توتو د ویښتو لپاره کارول کېږي	سکریپر
scribe	<b>mark an even and straight line</b>	يو مساوي او مستقیم کربنه په نښه کړي	لیکوال
shave	<b>scrape bumps and fuzz from the surface of something</b>	د یو څه له سطحي څخه تویې کول او فز کول	بریره
slip	<b>a liquid clay that you can use like glue to attach things together, or paint onto your clay to change its colour</b>	يوه مایع تویه چې تاسو کولی شئ د شیانو د یوځای کولو لپاره د ګلو په خير وکاروئ، یا ستاسو په ختنو کې رنگ کړئ ترڅو خپل رنګ ابدل کړي	تویه
stretch	<b>pulling something to make it longer</b>	يو څه را ایستل ترڅو اوږد شي	غڅول
terracotta	<b>an unglazed reddish-brown earthenware clay</b>	يوه بي رنګه سور نصواري خاوره	تراكوتا
transfer	<b>to move or copy something</b>	يو څه حرکت کول یا کاپي کول	انتقال
trim	<b>remove extra clay with a tool</b>	د وسيلي سره اضافي ختي لري کړي	ترم